

Band 34
Heft 2

Forum Modernes Theater



enthält das Themenheft:
Auf- und Umräumen im eigenen Haus.
Beiträge zur Dezentrierung
der Theater/Wissenschaft

herausgegeben von Karina Rocktäschel, Theresa Schütz und
Doris Kolesch

narr\fr
anck
e\atte
mpto

FORUM MODERNES THEATER

begründet von Günter Ahrends (Bochum)

herausgegeben von Christopher Balme und Berenika Szymanski-Düll
(München)

Schriftleitung: Johanna Zorn (München)

in Verbindung mit Wolf-Dieter Ernst (Bayreuth), Doris Kolesch (Berlin),
Peter Marx (Köln), Evelyn Annuß (Wien), Martin Puchner (Cambridge, Mass.),
Kati Röttger (Amsterdam), Gerald Siegmund (Gießen),
Meike Wagner (München) und Matthias Warstat (Berlin)

FORUM MODERNES THEATER erscheint zweimal jährlich.

Das Jahresabonnement kostet € 75,-, das Einzelheft € 45,-, das Doppelheft € 90,-
(jeweils zzgl. Postgebühren). Vorzugspreis für private Leser € 60,- (zzgl. Postgebühren/
Lieferung und Rechnung an Privatadresse), sofern Sie dem Verlag schriftlich mitteilen,
dass Sie die Zeitschrift ausschließlich für den persönlichen Gebrauch beziehen.
Erfolgt keine Abbestellung bis zum 15. November, so verlängert sich das Abonnement
automatisch um ein Jahr.

Bibliotheken bieten wir zusätzlich ein kombiniertes Print- & Online-Abonnement an.
Bitte kontaktieren Sie den Verlag.

Publikationssprachen: Deutsch, Englisch

Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

Die Richtlinien für die Eingabe von Manuskripten können unter

<http://www.narr.de/download/stylesheetfmth.pdf> abgerufen werden.

Eine Verpflichtung zur Besprechung unverlangt eingesandter Bücher besteht nicht.

www.forum-modernes-theater.de

Anschrift der Schriftleitung:

Dr. Johanna Zorn

Ludwig-Maximilians-Universität

Institut für Theaterwissenschaft

Georgenstraße 11

80799 München

fmt@lrz.uni-muenchen.de

Rezensionsexemplare bitte senden an:

Prof. Dr. Wolf-Dieter Ernst

Theaterwissenschaft

GW I Zimmer 2.18

Universitätsstr. 30

95447 Bayreuth

W.Ernst@uni-bayreuth.de

Anschrift des Verlags:

Narr Francke Attempto Verlag GmbH + Co. KG, Dischingerweg 5, D-72070 Tübingen

Internet: <http://www.narr.de>

eMail: info@narr.de

Inhalt

Christopher Balme	
Editorial	155

Aufsätze

Rosemarie Brucher (Wien)	
Die Marionette als somnambuler Bewusstseinszustand bei Edward G. Craig und Heinrich v. Kleist	157
Karl-Heinz Reuband (Düsseldorf)	
Wie sich das Sozialprofil des Theaterpublikums seit den 1950er Jahren verändert hat. Eine Analyse am Beispiel des Staatstheaters Darmstadt, 1950–2018	174

Themenheft: Auf- und Umräumen im eigenen Haus. Beiträge zur Dezentrierung der Theater/Wissenschaft

Karina Rocktäschel, Theresa Schütz, Doris Kolesch (Berlin)	
Editorial: Auf- und Umräumen im eigenen Haus. Beiträge zur Dezentrierung der Theater/Wissenschaft	197

Aufsätze

Azadeh Sharifi (Berlin), Lisa Skwirblies (Amsterdam)	
Ist die deutsche Theaterwissenschaft (post)kolonial? Ein Plädoyer für eine Anerkennung von bestehenden, aber marginalisierten Wissensbeständen!	203
Pedzisi Maedza (Dublin)	
Mimicry as Resistance and the Aesthetics of Genocide Memory in Namibia	214
Angela Alves (Berlin), Theresa Schütz (Berlin)	
Undoing Normative Time Structures	229
Layla Zami (Berlin)	
Eine un/mögliche Theaterwissenschaft: Tanz, Klang und Schreiben ver-... ..	239
Josephine Apraku (Berlin), Joana Tischkau (Frankfurt/Berlin)	
Zugehörigkeit, Deutungsmacht und Konflikt. Für die Anerkennung der Vielfältigkeit Schwarzer Erfahrungen	253
Julia Schade (Bochum), Leon Gabriel (Bochum)	
Lernen, die Orientierung zu verlieren: Von der Arbeit am kolonialen Nachleben in Theater, Forschung und Lehre	262
Karina Rocktäschel (Berlin)	
Zur Vielgestaltigkeit immersiver Konstellationen. Überlegungen aus der Sicht der kritischen Phänomenologie	278

Anuja Ghosalkar (Bangalore), Nidhi Mariam Jacob (Bangalore), Tushar Madhav (Amsterdam), Oishorjyo (Goa), Rency Philip (Bangalore), Balakrishnan Raghavan (Santa Cruz), Bhavana Rajendran (Bangalore)	
<i>The Lonely Hearts Club: A polyphonic reflection on the making of an erotica performance in India</i>	291

Rezensionen

Ulrike Hartung. <i>Postdramatisches Musiktheater</i> (Dana Pflüger)	306
Ulf Otto. <i>Das Theater der Elektrizität. Technologie und Spektakel im ausgehenden 19. Jahrhundert</i> (Christina Vollmert)	308
Hans Roth. <i>Die komische Differenz. Zur Dialektik des Lächerlichen in Theater und Gesellschaft</i> (Benjamin Wihstutz)	310
Autor*innen	313

Umschlagabbildung: *The Factory – eine Besetzungsprobe* von Swoosh Lieu bei der Tanzplattform 2014 auf Kampnagel, Foto: Anja Beutler

© 2023 · Narr Francke Attempto Verlag GmbH + Co. KG
Dischingerweg 5 · 72070 Tübingen

Die in der Zeitschrift veröffentlichten Beiträge sind urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte, insbesondere das der Übersetzung in fremde Sprachen, vorbehalten. Kein Teil dieser Zeitschrift darf ohne schriftliche Genehmigung des Verlages in irgendeiner Form – durch Fotokopie, Mikrofilm oder andere Verfahren – reproduziert oder in eine von Maschinen, insbesondere von Datenverarbeitungsanlagen, verwendbare Sprache übertragen werden.

Auch die Rechte der Wiedergabe durch Vortrag, Funk- und Fernsehsendung, im Magnettonverfahren oder ähnlichem Weg bleiben vorbehalten. Fotokopien für den persönlichen und sonstigen eigenen Gebrauch dürfen nur von einzelnen Beiträgen oder Teilen daraus als Einzelkopien hergestellt werden. Jede im Bereich eines gewerblichen Unternehmens hergestellte oder benutzte Kopie dient gewerblichen Zwecken gem. § 54 (2) UrhG und verpflichtet zur Gebührenzahlung an die VG WORT, Abteilung Wissenschaft, Goethestraße 49, 80336 München, von der die einzelnen Zahlungsmodalitäten zu erfragen sind.

Internet: www.narr.de
eMail: info@narr.de

Satz: typoscript GmbH, Walddorfhäslach
CPI books GmbH, Leck

ISSN 0930-5874
ISBN 978-3-381-11051-3

Lernen, die Orientierung zu verlieren: Von der Arbeit am kolonialen Nachleben in Theater, Forschung und Lehre¹

Julia Schade (Bochum), Leon Gabriel (Bochum)

Wie etwas verlernen, in das wir selbst verstrickt sind? Der Beitrag geht anhand unserer eigenen Praxis als zwei *weiße* Lehrende in der Theater- und Medienwissenschaft an deutschen Institutionen der Frage nach, wie in der Seminarsituation, theoretischen Diskussionen und szenischen Künsten ein über Jahrhunderte entstandenes koloniales Darstellungs- und Blickregime verlernt bzw. verändert werden kann. Denn diesem Regime stehen wir nicht distanziert als unserem vermeintlich objektiv gegebenen Untersuchungsbereich gegenüber, sondern sind darin mitsamt unseren Disziplinen verstrickt.

Um mit dem kolonialen Nachleben unserer Disziplin wie unserer Gegenstände umzugehen, greifen wir insbesondere dekonstruktive Positionen europäischen Denkens auf und bringen diese mit dekolonialen Ansätzen bzw. solchen aus den Black und Critical Race Studies zusammen. Dabei suchen wir nach den Möglichkeiten für unsere Lehre und Forschung, Dekolonisierung als eine Praxis des Orientierungsverlusts zu verstehen, um die bisherigen, am sogenannten ‚Globalen Norden‘ ausgerichteten Denkmuster und Episteme zu hinterfragen. Der Beitrag hebt abschließend einige Schwierigkeiten eines solchen Ansatzes hervor.

Decolonization may be understood as a desire for change, or as a need for change; nothing about the concept tells us, however, what this change should be. There is no orienting grid to give us directions in advance.²

Dazu gehört auch, danach zu fragen, aus welcher spezifischen Position heraus entschieden, argumentiert, geschrieben und gelehrt wird, welche Privilegien damit verbunden sind und wer dieses ‚Wir‘ überhaupt ist, das sich anmaßt, für andere stellvertretend zu sprechen.

1) Einstieg: Dekolonisieren?

Wir erleben aktuell die Auswirkungen von etwas, das vermeintlich längst vorbei schien. Sei es durch die Restitutionsdebatte in Museen, die Diskussion um andere Besetzungspolitik und Rassismus an Theater- und Kulturinstitutionen oder die Forderungen nach einer Dekolonisierung der Universitäten, Curricula und Lehre: Das Nachleben des europäischen Kolonialismus als andauernde „epistemische Gewalt“³ fordert ein, die Ausrichtung an bekannten eurozentrischen Denkweisen und hegemonialen institutionellen Wissenspraktiken zu ‚verlernen‘.

Für den Bereich der Künste impliziert die Forderung nach Dekolonisierung darüber hinaus, eingeübte Sehgewohnheiten und Darstellungsregime auf ihre Ausschlüsse und Hierarchien hin kritisch zu hinterfragen, die Rassifizierung und Objektifizierung von Körpern zu problematisieren sowie der Gewalt von Archiven mit anderen Erzählweisen zu begegnen. Es muss also dezidiert auch darum gehen, das koloniale Nachleben innerhalb der facheigenen Theorietradition aufzuzeigen und sich bewusst zu machen, wo ungewollt fortgeschrieben wird, was eigentlich problematisiert, kritisiert und dekonstruiert werden soll: Welche Begriffe, Analyseinstrumente und Denkweisen beru-

hen auf kolonialen Annahmen? Azadeh Sharifi und Lisa Skwirblies formulieren das Problem wie folgt:

Solange wir, die Theaterwissenschaftler*innen im Globalen Norden, nicht das koloniale Erbe unserer Epistemologien kritisch befragen, reproduzieren wir die gewaltvollen Strukturen, die wir dekonstruieren wollen, unabhängig davon, wie viele postkoloniale/dekoloniale Stücke wir in unsere Lehrpläne aufnehmen.⁴

Wir – das heißt die beiden Autor*innen des vorliegenden Beitrages – teilen unsererseits dieses Anliegen. Deshalb werden wir im Folgenden einige der Ansätze aufzeigen, die wir in den vergangenen Jahren in Forschung und Lehre erprobt haben, um mit dem kolonialen Nachleben unserer Disziplin wie unserer Gegenstände umzugehen. Das beinhaltet, anhand unserer eigenen Praxis als zwei *weiße* Lehrende in der Theater- und Medienwissenschaft an deutschen Institutionen der Frage nachzugehen, wie in der Seminarsituation, theoretischen Diskussionen und szenischen Künsten ein über Jahrhunderte entstandenes Darstellungs- und Blickregime verlernt bzw. verändert werden kann. Ein Regime wohlgemerkt, dem wir nicht distanziert als unserem vermeintlich objektiv gegebenen Untersuchungsbereich gegenüberstehen, sondern in das unsere Disziplinen verstrickt sind. Hierzu greifen wir insbesondere dekonstruktive Positionen europäischen Denkens auf und bringen diese mit dekolonialen Ansätzen bzw. solchen aus den Black Studies und Critical Race Studies zusammen. Wenn wir etwa bereits im Titel den Begriff „Nachleben“⁵ verwenden, so schließen wir hierbei an die Ansätze Saidiya Hartmans an, die damit das nicht-steuerbare und verschoben laufende Fortwirken konkreter historisch bedingter Gewalterfahrung, aber auch der damit korrespondierenden bzw. davon ausgelösten Denkmuster und Subjektivierungsweisen bezeichnet.

Nach einer methodischen Erläuterung unseres An- und Einsatzes werden wir zunächst den titelgebenden ‚Orientierungsverlust‘ erörtern, um daran anschließend ein gemeinsam konzipiertes Seminar und Blogprojekt vorzustellen. Daraufhin gehen wir in einem theoretischen Kapitel auf den Zusammenhang von Objektifizierung und Kolonialität ein, was im nächsten Teil mit der Analyse der Inszenierung *Is this a Black?* am Gegenstand konkretisiert wird. Diese Aspekte beziehen wir schließlich auf die Tendenz im akademischen Betrieb, sich schlicht alles diskursiv einzuverleiben, woraufhin wir abschließend den ‚Orientierungsverlust‘ als eine Form der Selbstverunsicherung herausstellen. Wir erheben dabei keineswegs den anmaßenden Anspruch, eine Methode oder ein Rezept dekolonialer Theorie und Praxis vorzulegen. Vielmehr schreiben wir selbst aus einem Prozess des Verlernens heraus. Dementsprechend ist dieser Beitrag eher als ein Arbeitsstand einer Suchbewegung zu verstehen, der dabei auch die Probleme und Fallstricke benennt, die eine Praxis der Dekolonisierung mit sich bringt und vor denen wir nicht gefeit sind.

Wo also anfangen? Sharifi und Skwirblies nennen ihrerseits Aufführungsanalyse und Theaterhistoriografie als zentrale Methoden der Theaterwissenschaft, die einer dekolonialen Lektüre bedürften. Wir stimmen dem zwar grundsätzlich zu, dennoch scheint uns ein wesentlicher Aspekt noch zu fehlen: Um „Wahrnehmungs- und Blickregime“⁶ kritisch zu hinterfragen (insbesondere die eigenen), ist es nämlich gerade die Verschränkung von Aufführungsparadigma und Geschichtsschreibung,⁷ die den kolonialen Blick stützt und reproduziert. Unser Ansatz baut auf die in unseren Augen wichtige Intervention der Herausgeberinnen des zitierten Sammelbandes sowie einiger der Beitragenden auf. Allerdings ist uns aufgefallen, dass im Band nur ein Ausschnitt der deutschsprachigen Theaterwis-

senschaft rezipiert und als *pars pro toto* für ‚die‘ deutschsprachige Theaterwissenschaft gelesen wird. Auch scheint es uns, dass in den vergangenen rund drei Jahren die Beschäftigung mit dem Themenfeld Kolonialismus/Postkolonialismus/Dekolonialität (endlich) so deutlich im Fach zugenommen hat, dass es schlichtweg noch eine Diskrepanz zwischen vielfältigen Seminaren und Workshops einer- sowie den überschaubaren Publikationen andererseits gibt.

Wenn Kolonialismus die „ideology that legitimates European expansion beyond the region's borders“⁸ darstellt, so ist zu diesem zentralen Konzept der europäischen Moderne ebenso die Expansion des Theaterkonzepts eben derselben europäischen Moderne koexistierend: Mit dem globalen Eroberungszug europäischer Staaten verbreitete sich auch der europäische Begriff von ‚Theater‘ als einem gerahmten szenischen, meist dramatischen Aufführungsgeschehen vor einem Publikum (einschließlich des korrespondierenden Kunstbegriffes, der Kanonisierung von Werken und des noch in den Avantgardebewegungen, ‚performativen Wenden‘ und als ‚postdramatisch‘ bezeichneten Theaterformen fortlaufenden Fortschrittsdenkens).

Uns erscheint es deswegen als wichtig, dekoloniale Fragen zwar an eine phänomenologisch geschulte Analyse der eigenen Wahrnehmung zu knüpfen, ebenso aber auch an die kritische Auseinandersetzung mit Theater-Dispositiven, um zu untersuchen, welche Vorannahmen und Prozesse darin gerade der Institutionalisierung und Materialisierung des kolonialen *weißen* Blicks und seiner Ausformung als Objektifizierung Vorschub leisten. Andernfalls nämlich droht die Gefahr, eurozentrische Konzepte von Theater – einschließlich demjenigen der Aufführung – in ihrem normativen Gehalt zu perpetuieren. Zugleich würde das Problem entstehen, den *weißen* Blick eben nicht mehr strukturell verhandeln zu

können, sondern nur noch mittels der je unterschiedlichen Wahrnehmung der empirisch anwesenden und je unterschiedlich situierten Zuschauenden.

Unser Einsatz liegt im Folgenden also darin, einer zweifach kritischen Notwendigkeit aus Selbsthinterfragung und genealogischer Analyse nachzugehen sowie dafür die behauptete Neutralität des *weißen* Blicks weiter zu untersuchen. Anstatt uns auf Handlungen oder gar handelnde Subjekte zu konzentrieren,⁹ fokussieren wir die Dispositive oder Assemblagen, die das, was schließlich als Subjekt erscheinen kann (und somit als solches erkannt wird) oder was als Objekt (z. B. der Untersuchung oder des Blickes) produziert wird, allererst ermöglichen – oder eben verhindern.

Als zwei Wissenschaftler*innen, die mit Kritischer Theorie und Dekonstruktion akademisch sozialisiert wurden, versuchen wir generell in unserer Arbeit im Sinne einer kritischen, dekolonialen Performance-Theorie und Praxis nachzuvollziehen, wie die mächtige historische Formierung westlicher Theaterparadigmen und dabei insbesondere die damit korrespondierende Konzeption von Ästhetik letztlich zur Bildung eines Kanons sowie einer Normativität geführt haben, die andere Formen ästhetischer Praktiken, Körper und Wahrnehmungen ausschloss und marginalisierte.¹⁰ Das jedoch betrifft immer auch die eigene Involvierung.

2) Vom Orientierungsverlust

Wie also etwas verlernen, in das wir selbst verstrickt sind? Es mag bis jetzt so wirken, als sei das Vorhaben einer dekolonisierenden Theorie und Praxis eine Art anzuwendendes Programm. Dass dies aber keineswegs der Fall ist, dass nämlich eine der großen Schwierigkeiten von Dekolonisierung darin liegt, sich eben nicht auf eine einheitliche

Programmatik oder Handlungsanweisung reduzieren lassen zu können, zeigt die französisch-algerische Philosophin Seloua Luste Boulbina eindrücklich auf.

Im Anschluss an Frantz Fanon nimmt sie den Dekolonisierungsbegriff und seine politisch-philosophische Genese unter die Lupe und erklärt die Erfahrung der Desorientierung, also die Abwesenheit jeglicher stützender, orientierender Handlungsanweisung, zum wesentlichen Merkmal. In einer Schlüsselpassage in *Die Verdammten dieser Erde* hatte Fanon die absolute Neuordnung bestehender Machtverhältnisse und die damit einhergehende Verunsicherung bereits als Charakteristik von Dekolonisierung beschrieben: „Die Dekolonisation, die sich vornimmt, die Ordnung der Welt zu verändern, ist, wie man sieht, ein Programm absoluter Umwälzung.“¹¹ Dekolonisierung als politisches Konzept geht also notwendigerweise mit dem Umsturz bisheriger politischer und geistiger Ordnungen einher, das heißt damit eben auch mit einem radikalen Verlust von Orientierung innerhalb unserer gewohnten Denkmuster. Luste Boulbina wiederum knüpft an dieses Moment der Orientierungslosigkeit und Neuordnung an. Sie beschreibt Dekolonisierung zunächst als Praxis der Dekontamination toxischer Weisen des Seins, Denkens und Handelns, zu denen auch „bodies, minds, imaginaries, fiction, gender, sexuality, collections, etc.“¹² gehören.

Die Dekontamination impliziert jedoch auch folgende Herausforderung an das Denken: „How – from the North – does one lose direction [*comment perdre le nord*]?“¹³ Dekolonisierung als politisches Konzept ist ihr zufolge also verbunden mit der Anforderung, die Richtung verlieren zu lernen und so die primäre Orientierung auf den Norden aufzugeben. Wir zitieren noch einmal die am Anfang des Artikels aufgeführte Stelle, die dieses Problem folgendermaßen schildert:

Decolonization may be understood as a desire for change, or as a need for change; nothing about the concept tells us, however, what this change should be. There is no orienting grid to give us directions in advance.¹⁴

Die ernüchternde Aussage dieser Passage liegt also darin, dass es schlicht kein generelles Rezept, keine Programmatik, kein allgemeingültiges Orientierungsmuster dafür geben kann, wie Dekolonisierung vonstattengeht, eben weil diese voraussetzt, die bisherigen, am Globalen Norden ausgerichteten Denkmuster zu hinterfragen und sich der entsprechenden Desorientierung auszusetzen.

Gayatri C. Spivak verweist mit dem bereits erwähnten Prozess des Verlernens („un-learning“)¹⁵ auf eine ganz ähnliche Schwierigkeit, nämlich auf das Ablegen verfestigter eurozentrischer Denkkordnungen. Ariella Aïsha Azoulay wiederum schreibt von „un-learning imperialism“¹⁶ und betont, die einzige Möglichkeit, die Herausforderung ernst zu nehmen, liege darin, dieses Verlernen immer wieder zu proben, auch wenn dies das eigene Scheitern dabei notwendigerweise mitimpliziere. Das Verlernen zu erproben ist auch bei ihr damit verbunden, sich der zunächst eintretenden Orientierungslosigkeit auszusetzen. Sie beschreibt dies als „rehearsals of [...] losing ground“¹⁷. Es geht also darum, sich dem auszusetzen, was es heißt, sich von stabilisierenden Gewissheiten, Machtverhältnissen und Orientierungsrastern zu lösen und zu akzeptieren, dass dies zunächst eine verunsichernde Angelegenheit sein muss.

Daher teilen wir den Gedanken eines nötigen Auf- oder Umräumens unserer akademischen Disziplin, obgleich – um im sprachlichen Bild zu bleiben – das gezielte Auf-räumen beispielsweise auch das rassifizierte Erbe unseres Faches als einer Gründung maßgeblich durch den Nationalsozia-

lismus betreffen müsste.¹⁸ Bevor dann jedoch ein scheinbar ebenso gezieltes Umräumen einsetzen kann, bedürfte es erstmal eben eines Orientierungsverlustes und damit auch der Hinterfragung von Zielen.

Welche Konsequenzen hat dies nun für unsere wissenschaftliche Tätigkeit? Wer sich schon etwas länger im akademischen Betrieb allgemein und in der Theaterwissenschaft im Speziellen aufhält, hat wahrscheinlich schlicht mehr zu verlernen. Nun wäre es falsch, so zu tun, als hätten wir nicht als Lehrende doch auch ein gewisses (Theater-) Wissen, das wir an Studierende verpflichtet sind zu vermitteln, obgleich eben offen für eigene Fehlbarkeit und eingedenk der erheblichen Machtasymmetrien. Um etwas zu verlernen, bedarf es eines Durcharbeitens, das heißt einer Bewusstwerdung sonst übersehener und vielleicht als naturalisiert wahrgenommener Bedingungen. Allerdings gehört zu solchen Bedingungen an erster Stelle der Umstand, dass es sich bei den in der deutschsprachigen Theaterwissenschaft ab Promotionsphase Tätigen um beinahe ausschließlich *weiße* Menschen handelt. Soll „Dekolonisieren“ nicht zum bloßen Schlagwort werden, so müssen wir die von unserem Fach reproduzierten „gendered and racialised hierarchies in collaborative research across geo-political divides“ anerkennen und Wege finden, diesen „with a critical and ethical awareness“¹⁹ zu begegnen.

Kritik beginnt – darauf haben vor allem feministische Studien hingewiesen – mit der eigenen Situierung. Das betrifft ganz besonders ein Fach wie die Theaterwissenschaft, in dem das Missverhältnis zwischen primär als *weiß* gelesenen Lehrenden (wie uns) und einer zunehmend heterogenen Studierendenschaft so eklatant zu Tage tritt. Wenn die Situierung zum bloß selbstbestätigenden Sprechakt wird, zementiert dies privilegierte Positionen erneut. Mit großem Unwohlsein beobachten wir etwa, dass es zunehmend zum Standardrepertoire von

Vorträgen gehört, sich bspw. als ‚weißer, heterosexueller, abled-bodied cis-Mann‘ zu benennen – ohne dass dies dann auch zu Konsequenzen für die eigene Forschungsperspektive und das Markieren ihrer unweigerlichen Grenzen führt.

Nicht nur aus diesem Beispiel wird klar, dass die Situierung allein nicht alles bestimmt. Denn genauso wenig wäre gewonnen, hätte sich mit der Situierung das kritische Unterfangen als Ganzes bereits erfüllt. Auch das lässt sich immer wieder etwa bei Tagungen beobachten: Eine an sich gewinnbringende Diskussion schrumpft – beispielsweise, wenn angesichts komplexer künstlerischer Arbeiten nicht einfach aufzulösende Widersprüche entstehen –, allzu leicht allein auf die Frage der Sprecher*innenposition zusammen. Das aber ersetzt ein Problemfeld kurzerhand durch ein vermeintlich leichter zu handhabendes. Es betrifft etwa die strukturelle Kategorie *Weißsein*, die zwar sinnvollerweise zunehmend an Bedeutung gewinnt, aber selbst im US-amerikanischen Kontext erhebliche definitorische Schwierigkeiten in Bezug auf jüdische Menschen aufweist. Umso deutlicher wird dies im deutschsprachigen Kontext: Jüdische Menschen wurden jahrhundertlang als nicht *weiß* verstanden.²⁰ Bewusst provokant bezeichnen Hito Steyerl und Mark Terkessidis daher das Einüben von Sprachregelungen sowie die bloße Übernahme scheinbar kritischen Vokabulars aus angloamerikanischen Diskursen ohne deren Anpassung an den hiesigen Kontext als „neue Mittelschichtsgymnastik“²¹. Und diese trainiere durch Pauschalisierung und Delegierung der Auseinandersetzung mit der eigenen Geschichte „teilweise konsequent an den komplizierten deutschen Verhältnissen vorbei“²², wie die Autor*innen bezogen auf die Debatte um die Einladung Achille Mbembes zur Ruhrtriennale 2020 sowohl hinsichtlich der Kritiker*innen wie auch Befürworter*innen hervorheben.²³ Be-

ginnt Kritik also mit Situierung, so sollte sie dort nicht direkt wieder enden.

3) In der Praxis: Seminar und Blogprojekt

Die bis hier formulierten Überlegungen resultieren maßgeblich aus einem von uns gemeinsam konzipierten Seminar, das wir jeweils im ersten ‚Coronasemester‘ im Sommer 2020 parallel am Frankfurter Institut für Theater-, Film- und Medienwissenschaft (JS) sowie am Bochumer Institut für Theaterwissenschaft (LG) digital gehalten haben. Da im Kontext des Diskurses um Dekolonisierung gerade die sonst im akademischen Betrieb wenig gestellte Frage der Vermittlung und die der Selbstbefragung von Lehrenden so wichtig sind, möchten wir unsere Erfahrungen in diesem Kurs, der in vielerlei Hinsicht sehr prägend für uns war, im Folgenden kurz umreißen. Ein dezidiertes Anliegen war es uns, keine Einführung in die dekoloniale Theorie zu geben, sondern im Sinne des gemeinsamen forschenden Lernens mit fortgeschrittenen Studierenden zu erproben, was es heißt, unsere eingetübten Seh- und Denkgewohnheiten zu verlernen. Dies bedeutete für uns als Lehrende ohne entsprechende Diskriminierungserfahrung zunächst vor allem, dass eine rassismuskritische Sensibilisierung der Studierenden nicht von uns ausgehen und ‚gelehrt‘ werden konnte – zumal nicht wenige der Studierenden auch selbst Diskriminierungsbzw. Rassismuserfahrungen gemacht hatten. Deswegen bestand ein entscheidender Teil des Seminars zunächst in der Einbindung von bildungspolitischen Referentinnen (Deborah Krieg, Bildungsstätte Anne Frank und Dilara Kanbıçak, Gleichstellungsbüro GU Frankfurt), die mit den Studierenden in Workshops angeleitete Diskussionen über diskriminierende Sprache mit dem Ziel führten, sie dafür zu sensibi-

lisieren bzw. bestehendes Wissen darüber auszubauen, wie viele wissenschaftlich und alltäglich verwendete Begriffe das Erbe kolonialer Denkmuster in sich tragen. Es ging dabei in erster Linie darum, den Seminarraum als ein Ort der ‚Fehlerkultur‘ zu gestalten. Denn anders als es die Rede von der angeblichen ‚Cancel Culture‘ suggeriert, zeichnet genau das in unserem Verständnis Universität als kritischen Ort der Selbstbefragung im emphatischen Sinne aus: In einem respektvollen Umfeld sollten sowohl Lehrende wie Studierende Fehler machen können – was aber die Bereitschaft aller Beteiligten voraussetzt, sich auf solche hinweisen zu lassen. bell hooks zeigt nachdrücklich, was es heißt, kritisches Denken zu vermitteln und schreibt dabei der Lehrsituation und der Pädagogik eine fast utopische Qualität zu:

The academy is not paradise. But learning is a place where paradise can be created. The classroom with all its limitations remains a location of possibility. In that field of possibility, we have the opportunity to labour for freedom, to demand of ourselves and our comrades, an openness of mind and heart that allows us to face reality even as we collectively imagine ways to move beyond boundaries, to transgress. This is education as the practice of freedom.²⁴

Nun ist allerdings zu betonen, dass ein solcher freier Möglichkeitsraum in unseren Universitätskontexten traditionell aufgrund bestehender Asymmetrien für einige existiert (bzw. von einigen besetzt wird) – und für andere nicht. hooks schreibt aus Sicht einer Schwarzen Hochschullehrerin mit Blick darauf, für BIPOC-Studierende einen solchen Raum zu ermöglichen. Einen solchen Möglichkeitsraum zu erzeugen, kann für uns aufgrund unserer Situierung vielleicht nur Fernziel unserer Bemühungen bleiben und hängt maßgeblich von allen Beteiligten ab. Das beinhaltet sowohl das Aufgeben einer

Position der ‚mastery‘²⁵ in Diskussionen, als auch die Notwendigkeit, zu moderieren und im Fall von beispielsweise verbaler Übergriffigkeit auch einzuschreiten.

In unserem Seminar hatte der reflektierende, rassismuskritische Impuls zu Beginn einen interessanten Effekt auf die folgenden Diskussionen: Das Seminar entglitt stellenweise unserer zentralen Diskussionsleitung in äußerst produktiver Weise. Wegen der neuartigen Lehre unter Pandemiebedingungen hatten wir die Kurse hybrid auf die asynchronen Lernplattformen unserer Universität sowie auf das Videokonferenzsystem inkl. vieler Diskussionen in Kleingruppen (Breakoutsessions) verlagert. Beides – asynchroner schriftlicher Austausch und Diskussionsrunden in Kleingruppen – wurden von den Studierendengruppen intensiv genutzt.²⁶ Als besonders positiv fiel uns dabei auf, dass sich die im engeren Sinne inhaltlichen Fragen des Kurses (also Text- und Inszenierungsanalysen) mit methodischen Fragen zu Positionierung sowie Verallgemeinerbarkeit und Singularität von Erfahrung verbanden, für die es sonst wenig Platz im Curriculum gibt. Hervorgehend aus diesem Austausch haben wir mit den Studierenden ein Blogprojekt²⁷ realisiert, das nicht nur unseren gemeinsamen Diskussionsstand dokumentieren, sondern den Beteiligten auch die Möglichkeit geben sollte, in einer formal freieren Form des Essays mit der Herausforderung der Selbstbefragung zu experimentieren. Indem die Texte nicht nur von uns, sondern auch von jeweils anderen Teilnehmenden redigiert und kommentiert wurden, setzten sich die Diskussionen, zum Beispiel über Schreib- und Zitierweisen und den Umgang mit problematischen Begriffen, in den Kommentarspalten der Word-Dokumente fort und fanden wiederum Eingang in die veröffentlichten Texte. Weil sich die Beteiligten intensiv dem gemeinsamen Projekt und damit der wissenschaftlichen Auseinandersetzung mit Kolonialismus ver-

pflichtet sahen, war dabei unsere Aufgabe nicht oder zumindest nicht mehr primär diejenige einer regulativen Instanz. Vielmehr haben wir den Studierenden zu verdanken, dass wir auch selbst dazulernen konnten, was es heißt, sich in einer strukturell hierarchisch geordneten Lehrsituation als Lehrende zurückzuhalten und zuzuhören statt zu dozieren. Sowohl Seminar wie auch Blog sind so viel weniger ‚unsere‘ Kurse geworden als diejenigen der Beteiligten und ihrem sorgsamem Umgang untereinander.

Und trotzdem bleibt eindringlich selbstkritisch zu betonen, dass diese Seminare noch kein Anlass zum Schulterklopfen sind: Insbesondere den Studierenden war ziemlich klar, dass die eigentliche Arbeit damit erst begonnen hatte.

4) Der weiße Blick: Objektifizierungen und Kolonialität

Inhaltlich wiederum begann unser Seminar mit der Frage, wie eigentlich aufbauend auf den entsprechenden Debatten aus dem Bereich der Kunstwissenschaft bzw. Provenienzforschung Restitutionen im/für Theater aussehen müssten.²⁸ Weil dies neben der Seite der Produktionsbedingungen maßgeblich diejenige von Blickregimes betrifft, beschäftigten wir uns einführend mit dem antikolonialen Film *Les Statues Meurent Aussi* (1953) von Alain Resnais und Chris Marker. Obgleich seinerseits als historisches Dokument zu sehen, weist der Film darauf hin, wie durch das Herausreißen aus Kontexten Artefakte einem scheinbar neutralen Blick zugeführt und damit zum Objekt gemacht – objektifiziert – werden.²⁹ Ein Aspekt, den wir nun näher untersuchen wollen.

Anstelle einer Fokussierung allgemein auf *aesthesis*,³⁰ sehen wir es als relevant an, spezifische Ästhetiken in den Mittel-

punkt zu stellen, insbesondere die Frage, inwiefern diese unser Denken herausfordern und die Bedingungen des Erscheinens selbst ‚durcharbeiten‘. Hierfür lohnt es sich, den Begriff des Dispositivs auch auf historisch bedingte Darstellungsregime zu beziehen, die das Fundament und die Voraussetzungen für die Möglichkeit des Erscheinens selbst und seine Ausschlüsse liefern. Die Betrachtung von Theater als Dispositiv impliziert, wie vielfach dargelegt worden ist,³¹ zunächst die Frage nach dem Wie und nicht nach dem Was der Erscheinung und fokussiert nicht den Moment der Aufführung, sondern die Gesamtheit der Beziehungen (Diskurse, Epistemologien, Institutionen, Infrastrukturen und Blickverhältnisse). Dies ermöglicht, den Blick auf die immateriellen Machtverhältnisse der historischen Formation der Guckkastenbühne und ihrer Entwicklung zur Black Box³² zu werfen, um schließlich danach zu fragen, welche Mechanismen der Ausgrenzung, Objektifizierung und Rassifizierung dieser sowohl eingeschrieben sind als auch von ihr (re)produziert werden.³³

Dazu gehört die Institutionalisierung einer sich selbst neutral und am Geschehen unbeteiligt setzenden distanziert-objektiven³⁴ Betrachterperspektive im 18. Jahrhundert³⁵ – eine Position, die sich als Maß der Dinge implementiert, aber selbst im Dunkeln des Theaterraums unmarkiert bleibt. Mit ihr wird ein strukturell *weißer* Blick zum globalen Standard europäischen Theaters, der sich (auch in den Kolonien) als unabhängig von Zeit, Geschichte, Körper wie Geschlecht behauptet und sich somit beliebige andere Positionen aneignen zu können glaubt, anstatt sich diesen auf eine spezifisch situierte Weise zu nähern.³⁶ Da Gewalt durch Subjektivierungsweisen bestimmt wird, also dadurch, wer welchen Subjektstatus erhält oder zum Objekt gemacht wird,³⁷ hat der objektifizierende koloniale Blick weitreichende Folgen. Er wird ‚sesshaft‘, institu-

tionalisiert sich in Theatergebäuden, wissenschaftlichen Institutionen, ethnologischen Museen, Kuriositätenkabinetten, Jahrmärkten sowie später im 19. Jahrhundert in Menschenzoos³⁸ und Minstrel Shows, die alle auf ihre eigene Weise nicht-weiße Körper ausstellen, fetischisieren und kommodifizieren. Damit geht eine „Kolonialität der Macht“³⁹ einher, die sich als Aneignung und Objektifizierung des Anderen manifestiert.⁴⁰ Artefakte etwa, die aus den afrikanischen Kolonien entwendet oder unter zweifelhaften Bedingungen ‚erstanden‘ wurden (aber auch solche, die regulär gekauft wurden), mussten, wie die Kunsthistorikerin Yael Biro gezeigt hat, erst aufwändig zu Objekten gemacht werden: Letztlich durch Theatermittel wie Beleuchtung und kleine Bühnen wurden die aus ihren Kontexten entrissenen Artefakte zu gesonderten, von ihren vormaligen Beziehungen abgeschnittenen und damit handelbaren Gütern.⁴¹ Vielleicht liegt hierin letztlich eine der griffigsten Bestimmungen des kolonialen Erbes für unser Fach: Die Annahme einer neutralen Sicht, die alles nach einem Schema ordnet, um hierarchisierend vergleichen zu können. Dafür müssen aber Dinge, Menschen, Körper etc. erst einmal einzeln, gesondert ausgestellt – und damit von ihren Beziehungssystemen abgetrennt werden.

All dies impliziert eine bestimmte Denkweise, die sich von dem, was beobachtet wird, distanziert. Boaventura de Sousa Santos schreibt daher der westlichen Moderne ein „abyssal thinking“⁴² zu, das ausschließt, indem es auf einer abgründigen Trennung zwischen „dieser Seite“ und „der anderen“ beruht:

Whatever is produced as nonexistent is radically excluded because it lies beyond the realm of what the accepted conception of inclusion considers to be its other. What most fundamentally characterizes abyssal thinking is thus the impossibility of the copresence of

the two sides of the line. To the extent that it prevails, this side of the line only prevails by exhausting the field of relevant reality. Beyond it, there is only nonexistence, invisibility, nondialectical absence.⁴³

Als scharfe Unterscheidung ist dieses Ziehen einer Trennungslinie selbst die Grundlage für weitere Unterscheidungen wie „wir und sie“, „Freund und Feind“, „Kultur und Natur“, die andere Epistemologien systematisch unsichtbar machen.

Walter Mignolo setzt diesen binären Mechanismen ein „delinking“ entgegen, das er als eine Abkopplung von den imperialen Epistemen Europas bzw. Nordamerikas versteht, ohne dies allerdings im Detail auszuführen. „Delinking“ kann den Anschein erwecken, es wäre möglich, sich gänzlich von der kolonialen Moderne loszusagen. An entscheidender Stelle jedoch präzisiert Mignolo: „But to delink is not to abandon, to ignore. No one could abandon or ignore the deposit and sedimentation of imperial languages and categories of thought.“⁴⁴ Weil ein einfaches Loslösen eben nicht möglich sei, bedürfe es des sogenannten „border thinking“, um sich mit den Sedimentierungen kolonialer Denkweisen auseinanderzusetzen. Grenzdenken arbeitet sich an der kolonialen Moderne ab⁴⁵ und muss als ein Durchlaufen eben jener Bedingungen verstanden werden, die durch die Antinomien der westlichen Moderne geformt worden sind.⁴⁶ Die Gründung eines neuen Denkens wird demnach nur möglich „in the colonial wounds and imperial subordination“⁴⁷. Dies sollte jedoch nicht als eine Rückbesinnung auf vermeintlich ursprüngliche Grundlagen der Kultur missverstanden werden. Vielmehr bietet in unseren Augen dieses neue Denken in den „kolonialen Wunden“ keine festen Identitäten: „delinking“ als dekolonialer Prozess impliziert damit auch, sich mit jener verunsichernden Desorientierungserfahrung

eines schwindenden Grundes zu konfrontieren, die wir bereits in Anschluss an Luste Boulbina beschrieben haben. Während gerade Mignolos Ansatz aufgrund seiner in weiten Teilen strategischen Unschärfe die Gefahr birgt, Dekolonisieren zu einer ubiquitären Parole zu erheben, beschreibt das „delinking“ letztlich auch keinen Masterplan, sondern das Wagnis, sich vom Meisterhaften zu lösen.

5) Den Blick erwidern und verteilen: *Is this a Black?*

In den vergangenen Jahren ist die Thematik der Dekolonisierung in Auseinandersetzung mit dem Theaterapparat und mit Darstellungsregimen von einer ganzen Reihe von Theaterproduktionen verarbeitet worden. Zu denken wäre hier etwa – besonders prominent – an *Die Kränkungen der Menschheit* von Anta Helena Recke (2019), ebenso wie an die vielfältigen Projekte von Gintersdorfer/Klassen (wie etwa *Othello, c'est qui?*, 2008), oder an *Danza y Frontera* von Amanda Piña/nadaproducts (2018), aber auch die durchaus umstrittene Performance *Sorry* von Monster Truck/Segun Adefila/The Footprints of David (2017). Zudem ist jüngst auch eine Entwicklung zu beobachten, die den Fokus in Richtung von Vermittlung lenkt und gezielt pädagogische Ansätze in die szenischen Arbeiten einbaut. Eine Inszenierung, die damit eindrücklich umgeht, ist *Is this a Black?* der brasilianischen Gruppe E Quem é Gosta von 2018, in der Regie von Tarina Quelho.⁴⁸

Im Zentrum der Arbeit stehen das Erbe kolonialer Gewalt und Subjektivierungen von als Schwarz gelesenen Körpern. Dabei stellen die vier durchgängig nackt auftretenden Schwarzen Performer*innen Ivy Souza, Luca Wickhaus, Mirella Façanha und Raoni Garcia im Stil von sogenannten *Healing Circles*, also therapeutischen Run-

den, in poetisch kondensierten Botenberichten eigene Diskriminierungserfahrungen vor, um gleichzeitig Strategien des Empowerments zu artikulieren: sowohl die Bewusstwerdung, was es ausmacht, als Schwarz gelesen zu werden, als auch welche Selbstermächtigung damit verbunden sein kann. Hier wie dort geht es um das praktische, verkörperte Wissen resultierend aus spezifischen Sozialisationen. Die Performer*innen changieren dabei zwischen singulärer Position und chorischem Kollektiv, wobei die Bühne von vorneherein als durchlässig und mit dem Publikumsbereich verbunden etabliert wird. Es geht um Zuschreibungen und Zugehörigkeiten, allerdings nie in essentialisierender Weise.

Zu Beginn wird allegorisch der historische Bezugsrahmen der Inszenierung aufgerufen, wenn die Performer*innen in einer Sequenz im Dunkeln ihre wie zum Schrei geöffneten Münder ausleuchten, begleitet von einem unangenehmen, lauten Rauschen. Zusammen mit einem Berg weißer Stühle verweist dieser Anfang auf den Mafafa, den Genozid an bzw. die Versklavung von Afrikaner*innen. Nach diesem Einstieg werden nun die Verortungen aller im Raum Versammelten thematisiert, worauf wir näher eingehen möchten. Denn bevor die teils traumatischen Erfahrungen der vier Performer*innen dargelegt werden, entwickeln diese ein Spiel, in das sie das Publikum einbeziehen: Eine Zugehörigkeit oder eine Erfahrung von Zuschreibung wird artikuliert, etwa nach dem Muster: „Wir, die wir Fans des Fußballvereins Corinthians sind“. Die Performer*innen heben die Hand und sagen „Wir“, worin Teile des Publikums einstimmen. Je nach Zuordnung oder Widerspruch zu dem gerade Gesagten, gruppieren sich die Performer*innen dabei zueinander. Aufgerufen werden zunächst Teilungen hinsichtlich von Interessen und Vorlieben, aber auch entlang der großen stratifizierenden gesellschaftlichen Linien

von Klasse, Geschlecht bzw. sexueller Orientierung und rassifizierter Zuschreibung. Einige der Aussagen sind harmlos und spielerisch, andere heftiger: So wird auch genannt: „Wir, die schonmal an einen Laternenpfahl gebunden wurden, um als ein Beispiel zu funktionieren“ oder „Wir, die wir sterben, während wir auf dem Flur im staatlichen Krankenhaus warten“. Insgesamt bewegt sich die Übung in Richtung des Themenkomplexes Schule und Bildung, bis die Performer*innen dazu übergehen, von der Lücke in ihrer eigenen Schullaufbahn hinsichtlich des Wissens um den transatlantischen Sklavenhandel zu erzählen, ebenso wie von Diskriminierungserfahrungen aus der Schule.

Dieses Spiel ist einfach, aber effektiv, da genügend einbeziehend und zugleich auf subtile Weise verunsichernd. Selbst angesprochen können wir uns zum Gesagten verhalten (und sei es stillschweigend), doch (konkret in unserem Fall) bei den Schilderungen von Diskriminierungserfahrungen sind wir gerade nicht Teil der sich kurzzeitig bildenden Gruppe. In diesem Wechsel öffnet sich das Geschehen immer mehr, um sich zugleich thematisch auf die Zurichtung Schwarzer Körper durch Objektifizierungen zu fokussieren. Unser Punkt ist nun, dass dies dadurch geschieht, dass diese Öffnung durch die Thematisierung von Theater als einem Versammlungsort stattfindet, der jedoch in keiner Weise einfach ein kollektives Ganzes bildet, sondern durch unterschiedlichste Verbindungen und Teilungen stratifiziert ist. So eröffnet sich die zentrale Frage nach den „Beziehungsweisen“⁴⁹, die innerhalb des Theaterraums ausgestellt und politisiert werden. Die Stärke der Inszenierung liegt darin, erstens individueller Erfahrung Raum zu geben, diese zweitens strukturell einzubetten (es geht durchweg darum, dass diese Erfahrungen an diesem Ort des Theaters geteilt werden) und vor allem drittens diese Verhandlung als

eingebettet in eine Beziehungsebene zu thematisieren.

Beginnend mit dem kollektiven Auftritt, aus dem sich später jeweils die einzelnen Performer*innen lösen, und dem scheinbar simplen ‚Zugehörigkeits‘-Spiel wird das zu-richtende Darstellungsregime in der Inszenierung aufgezeigt und dabei leicht verschoben. *Is this a Black?* stellt nicht nur den *weißen* Blick aus, sondern schafft, indem es diesen verschiebt, möglicherweise zumindest ansatzweise einen „Black Gaze“⁵⁰ im Sinne eines erwidernenden Blickes, der sich weigert, ein Subjekt zum Objekt werden zu lassen. Während die Performer*innen von Anfang an den Blick ins Publikum richten, werfen sie diesen im Laufe des Abends deutlicher in einer erwidernenden Weise zurück – nicht zwangsläufig provokant, aber bewusster.

Diese Erwidernungshaltung beinhaltet allerdings auch eine durchaus schwierige Szene gegen Ende der Inszenierung: Nachdem die Performerin Ivy Souza eine Reihe reichlich geschmackloser rassistischer Witze erzählt hat, macht sie plötzlich einen problematischen Vergleich zwischen Maafa und Shoa. Dieser wird zwar auch innerhalb der Inszenierung wieder revidiert und problematisiert, es bleibt aber letztlich offen, ob es sich um eine bewusste Provokation oder das Ausstellen einer Provokation handelt – und die Frage wäre: Auf wessen Kosten findet das eine wie das andere statt? Was sich provokant gegen die Mehrheitsgesellschaft oder ausstellend an eben diese richten soll, kann letztlich doch vor allem eine andere marginalisierte Gruppe treffen (in dem Fall: jüdische Menschen).

Is this a Black? operiert somit an diesem Punkt unentschieden mit vereinfachenden Vergleichen zwischen Rassismus und Antisemitismus. Auch wenn wir diesen Aspekt der Inszenierung als problematisch erachten, war es wiederum im Seminarkontext sehr gut möglich, über die Probleme dieses

Vergleichs zu sprechen, insbesondere hinsichtlich des schwierigen Verhältnisses von Rassismus und Antisemitismus bzw. deren jeweiliger Kritik.⁵¹

6) Die Gefahr der Aneignung – die Fortsetzung des *weißen* Blicks

Arbeiten wie *Is this a Black?* lassen sich einerseits in eine kritische Sicht auf Theaterdispositive und ihrer Geschichte gewalt-samen Ausschlusses einreihen. Andererseits verlangt es die Inszenierung in ihren starken wie ihren schwierigen Momenten, sie eben nicht einfach nur so zu summieren, als dass irgendwie Gewalt gegenüber dem*der*die Anderen verhandelt wird: Der Abend beschäftigt sich mit der spezifischen Zurichtung Schwarzer Körper auf und durch Blicke bzw. Bühnen, um davon ausgehend diesen Blick durch die Involvierung des Raumes zwischen-uns zu dynamisieren und letztlich die Performenden aus diesem emanzipatorisch zu lösen – zumindest ansatzweise.

Durch die Arbeit Schwarzer Körper an ihren eigenen Erscheinungsbedingungen besteht nun allerdings im Umgang mit dieser Inszenierung zugleich besonders deutlich die Gefahr einer bloßen Aneignung für den akademischen Betrieb – der Fortsetzung des *weißen* Blickes, auch dort, wo er scheinbar reflektiert wird.⁵² So sind die Lektüre und das Zitieren von Texten Schwarzer Autorinnen, etwa von Hortense Spillers, bell hooks, Christina Sharpe, Saidiya Hartman und Silvia Wynter, gegenwärtig im Kontext feministischer, dekolonialer und antirassistischer Ansätze zu einer gängigen Praxis für *weiße* und nicht-schwarze Performance-Wissenschaftler*innen geworden, zu denen wir ebenfalls zählen. Obwohl dies im Sinne einer kritischen feministischen Praxis und einer Dekolonisierung des Kanons natürlich zu begrüßen ist (*#CiteBlackWomen*), läuft dieses Vorgehen doch Gefahr einer

fetischisierenden Aneignung von *Blackness* und damit der Reproduktion eines *weißen* Blickregimes, wie Tiffany Lethabo King jüngst dargelegt hat.⁵³

In Anlehnung an Hortense Spillers⁵⁴ nennt King diese Einverleibung Schwarzer Theorie „pornotroping black embodiment“⁵⁵ und weist damit auf die libidinöse Besetzung des wissenschaftlichen Blicks: Warum arbeiten sich so viele *weiße* Theoretiker*innen an dem leidenden kolonisierten Schwarzen Körper ab, ohne den eigenen methodischen Zugriff darauf zu reflektieren? So würde die koloniale Tradition, die eigentlich kritisiert wird, fortgeschrieben. Insbesondere problematisiert King die Methode einer Ästhetisierung Schwarzer Positionen als Form der Aneignung durch den wissenschaftlich-distanzierten, sich selbst als neutral setzenden, objektifizierenden und kategorisierenden *weißen* Blick („look, gaze, capture, know“⁵⁶). Auch die dekonstruktive Lektüre Schwarzer Autor*innen in Form von close readings und eines kritischen „Auseinandernehmens“ ihrer Texte sieht King als Problem: Unter dem „scholarly gaze“ verwandele diese Methode „black figures and forms into ‚captive bodies‘“⁵⁷ und ähnele damit dem Sezieren eines Körpers, während sich der*die als davon unfähig behauptende*r Autor*in als besonders kritisch profiliere.

In Zeiten, in denen diese „sexy-practice of citation“⁵⁸ Eingang in Drittmittelanträge in der Wissenschaft und Förderprogramme für Kunst gefunden hat, während Dekolonisierung als griffiger Slogan für Diversity-Strategien erhalten muss, wird diese Problematik umso virulenter. Speziell im Fach Theaterwissenschaft beobachten wir durch den starken Gegenwartsbezug eine Tendenz (an der wir sicherlich nicht unbeteiligt sind), Themen ähnlich dem Theaterbetrieb wie Trends in immer neuen Wellen zu befördern. Gerade dann, wenn politische Themen mit großer tagesaktueller Dringlichkeit for-

muliert werden, droht jedoch ihr schneller Verschleiß angesichts immer neuer Problemlagen.

Die von King aufgeworfene Kritik erscheint uns also vor allem im Bereich der Theaterwissenschaft relevant, speziell dann, wenn es um Fragen der Darstellung und um das Schreiben über künstlerische Arbeiten sowie über Körper auf der Bühne geht. Unverzichtbar ist demzufolge, die „embodied-intellectual and ethical work“⁵⁹ ernst zu nehmen, die solche Ansätze einfordern, um sich ihrer nicht einfach nur zu bedienen und sie sich einzuverleiben. King macht deutlich, dass es neben der theoretischen Arbeit, die feministische, dekoloniale, anti-rassistische Disziplinen vornehmen, eben auch um eine „practice of noticing and carefully attending“ geht, in der es von Bedeutung ist, „how the white and non-black self emerges in relation to the black texts, art, and people they are reading/consuming.“⁶⁰ Die wichtige Konsequenz, die wir als *weiße* Wissenschaftler*innen daraus ziehen müssen, liegt in der konstanten „parrhesiastischen“⁶¹, d.h. uns-selbst-verunsichernden Sprech- und Schreibweise. Wie tragen wir womöglich selbst zu einem „pornotroping“ Schwarzer (Theorie-)Körper bei? Aber auch von denjenigen von People of Color? Und weiter gefasst: Worin liegt unser eigenes Begehren beim Schauen, Schreiben, Lesen und Lehren?⁶² Sicherlich darin, marginalisierten Stimmen Raum zu geben, aber vielleicht auch manchmal darin, besonders up to date bei den neuesten politischen Diskursen und ‚Theorietrends‘ zu sein.

7) Ausblick: Die Orientierung aufgeben?

Eingedenk der vorgeschlagenen Selbstverunsicherung möchten wir mit einem Ausblick enden, der erneut unsere eigene Position einbezieht: Selbstverunsicherung

meint, wie erläutert, kein fixes Programm, sondern vielmehr ein Sich-Aussetzen gegenüber einem spezifischen Nicht-Wissen.⁶³ Bei aller Sympathie für Ansätze des Undoing und Unlearning könnte die zunehmende Popularität dieser Begriffe – etwa durch Titel programmatischer Festivals wie dem Favoriten Festival Dortmund 2022 „Unlearning for Possible Futures“ bis hin zu Symposien, Sammelbänden oder Beiträgen wie dem unsrigen – eine gewisse direkte Umsetzbarkeit nahelegen. Demgegenüber ließe sich mit Blick auf das bis hier Erörterte starkmachen, dass ein Verlernen erst einmal ein Anerkennen all jener heterogenen und widersprüchlichen Anteile des Wissens beinhaltet. Nach Édouard Glissant wäre ein solches Aufgeben der Orientierung ein ‚Herumirren‘ (*errance*) angesichts der einander gegenläufigen Tendenzen einer globalisierten Welt einschließlich der gewaltsamen Spuren ihrer Vergangenheit und Gegenwart.⁶⁴ Für Glissant vermittelt sich Non-Mastery insbesondere durch poetische Erfahrung:

Die Poetiken bringen uns allem näher, versetzen uns in die Lage, uns von den globalen Anschauungen oder vom großen Ganzen der Synthese zu lösen, die uns in der Illusion festhalten, das Chaos der Welt wäre in den Griff zu bekommen [*cette illusion que nous maîtrisons le chaos du monde*].⁶⁵

Den daraus resultierenden Zustand bezeichnet Glissant in Anlehnung an die Sprachtheorie als „Kreolisierung“. Dennoch handelt es sich auch hierbei ganz im Sinne Glissants keineswegs um einen einfach zur Synthesebildung geeigneten Begriff.⁶⁶ Ähnlich dem Ansatz der „Hybridität“ (Homi Bhabha) ist auch mit ‚Kreolisierung‘ wenig gewonnen, wenn daraus ein vermeintlich allgemeiner Status abgeleitet würde.⁶⁷

Das Nachleben des Kolonialismus an einem privilegierten Ort wie der Universität zu verhandeln ist damit immer in einer Widersprüchlichkeit verfangen: Einerseits

können und sollten wir Freiräume zu eröffnen suchen, die bestehende Machtasymmetrien unterminieren und gefestigtes (Nicht-)Wissen in Frage stellen. Andererseits ist es die Universität selbst, die sich das ihr heterogene Denken immer wieder in ihre kanonisierenden und hegemonialen Strukturen einverleibt. Ein solch widersprüchlicher „double bind“ erlaubt es jedoch nicht, diesen Zustand als ein gelebtes Paradoxon selbst zu positivieren, wie es Spivak formuliert: „In the aporia of the double bind, to decide is the burden of responsibility. The typecase of the ethical sentiment is regret, not self-congratulation.“⁶⁸

Die Orientierung zu verlieren meint zwar ein Nicht-Wissen zu üben. Trotzdem liegt wohl hinter der Suche danach noch ein letztes Begehren nach Meisterschaft und in der Desorientierung manchmal ein Privileg. So bleibt uns die kontinuierliche Arbeit an der Frage, welche Effekte und Konsequenzen unser Einsatz beim Lehren, Schreiben und Forschen hat, und wo Selbstkritik eben nicht reicht, sondern solidarische Allianzen geschmiedet werden müssen.

Anmerkungen

- 1 Dieser Artikel wurde vor den brutalen Massakern der Hamas vom 7. Oktober 2023 an jüdischen und nicht jüdischen Menschen verfasst. Seitdem ist der Krieg in Gaza entfacht, unter dem die palästinensische Zivilbevölkerung mit vielen Toten und Verletzten leidet. Wir beobachten seitdem eine gefährliche Polarisierung – auch in internationalen akademischen Diskursen. Bezogen auf den vorliegenden Artikel möchten wir vor allem einen Aspekt hervorheben: Im Zuge dieser Polarisierung taucht verstärkt die vereinfachende Darstellung auf, beim israelisch-palästinensischen Konflikt handle es sich um einen Kampf von Kolonisatoren einer- und Kolonisierten andererseits. Die Komplexität von Geschichte und Gegenwart der Region wird jedoch durch eine solcherma-

- ßen schablonenhafte Sicht verstellt. Als besonders fehlgeleitet erweist sich die Behauptung, die Verbrechen der Hamas seien notwendiger Teil eines antikolonialen Widerstandes. Nichts rechtfertigt diese Gräuelt. Solche Positionen sind Wasser auf die Mühlen derer, die pauschal eine Delegitimierung ‚der‘ Post- und Decolonial Studies betreiben.
- 2 Seloua Luste Boulbina, „Decolonization“, 24.05.2019, <https://www.politicalconcepts.org/decolonization-seloua-luste-boulbina/> [Zugriff am 18.11.2022].
 - 3 Gayatri Chakravorty Spivak, „Can the Subaltern Speak?“, in: Cary Nelson / Lawrence Grossberg (Hg.), *Marxism and the Interpretation of Culture*, Champaign 1988, S. 271–313.
 - 4 Azadeh Sharifi, Lisa Skwirblies, „Ist die deutsche Theaterwissenschaft kolonial? Ein Plädoyer für eine epistemologisch gerechtere Theaterwissenschaft“, in: Dies. (Hg.), *Theaterwissenschaft postkolonial/dekolonial. Eine kritische Bestandsaufnahme*, Bielefeld 2022, S. 27–59, hier S. 29.
 - 5 Saidiya Hartman, „Venus in zwei Akten“, in: Dies., *Diese bittere Erde (ist womöglich nicht, was sie scheint)*, Berlin 2022, S. 85–120, hier S. 112.
 - 6 Sharifi, Skwirblies, „Ist die deutsche Theaterwissenschaft kolonial?“, S. 46.
 - 7 Ulrike Haß, „Gegenwartsdiagnostik und die Zeit des Theaters“, in: Gerda Baumbach / Veronika Darian / Günther Heeg et al. (Hg.), *Momentaufnahme Theaterwissenschaft. Leipziger Vorlesungen*, Berlin 2014, S. 91–101.
 - 8 Luste Boulbina, „Decolonization“.
 - 9 Vgl. Richard Schechner, *Performance Studies. An Introduction*, London/New York 2006, S. 1: „Performances are actions“. In der Folge Schechners waren die US-amerikanischen Performance Studies primär einem solchen Handlungsbegriff verschrieben. Besonders durch den Bezug auf den New Materialism und die Critical Race Studies hat sich dies gewandelt und entsprechend werden in den vergangenen Jahren auch zunehmend die inhärenten Ausschlüsse eigener Theoriebildung thematisiert. Wir danken Rebecca Schneider für unseren Austausch hierzu. Vgl. bspw.: Amelia Jones, „Material Traces: Performativity, Artistic Work, and New Concepts of Agency“, in: *TDR: The Drama Review* 59/4 (2015), S. 18–35; Rebecca Schneider, „That the Past May Yet Have Another Future: Gesture in the Times of Hands Up“, in: *Theatre Journal* 70/3 (2018), S. 285–306; Sarah Jane Cervenak, *Black Gathering. Art, Ecology, Ungiven Life*, Durham 2021. Der Wandel lässt sich auch im Schreiben Judith Butlers wiederfinden: Ständen in ihrer frühen Arbeitsphase noch „performative Akte“ samt ihrer Wiederholungsstruktur im Vordergrund, so wurden die rahmenden Bedingungen und schließlich die (materiellen wie immateriellen) Infrastrukturen immer wichtiger, so etwa besonders deutlich in: Judith Butler, *Anmerkungen zu einer performativen Theorie der Versammlung*, Frankfurt am Main 2016, S. 17.
 - 10 Vgl. Simon Gikandi, *Slavery and the Culture of Taste*, Princeton University Press 2011; Ruth Sonderegger, „Kants Ästhetik im Kontext des kolonial gestützten Kapitalismus“, in: *Zeitschrift für Ästhetik und Allgemeine Kunstwissenschaft*, Sonderheft 17: *Sensibilität der Gegenwart* (2018); S. 109–125; David Lloyd, *Under Representation. The Racial Regime of Aesthetics*, Fordham 2018.
 - 11 Frantz Fanon, *Die Verdammten dieser Erde*, Hamburg 1966, S. 27.
 - 12 Luste Boulbina, „Decolonization“.
 - 13 Ebd.
 - 14 Ebd.
 - 15 Gayatri Chakravorty Spivak, Sarah Harasym, *The Post-Colonial Critic. Interviews, Strategies, Dialogues*, New York und London 1990, S. 14.
 - 16 Ariella Aïsha Azoulay, *Potential History: Unlearning Imperialism*, London 2019, S. 36.
 - 17 Ebd.
 - 18 Die Fokussierung auf die scheinbar alleinige Gründungsfigur Max Herrmann verdeckt allzu leicht, dass die institutionalisierte Theaterwissenschaft erst im Nationalsozialismus wirklich erstarken konnte – mitsamt entsprechend antisemitischer und völkischer Programmatik.
 - 19 Swati Arora, „A manifesto to decentre theatre and performance studies“, in: *Studies in*

- Theatre and Performance*, 41/1 (2021), S. 12–20, hier S. 16.
- 20 Vgl. Wulf D. Hund, *Wie die Deutschen weiß wurden. Kleine (Heimat)Geschichte des Rassismus*, Stuttgart 2017.
 - 21 Hito Steyerl, Mark Terkessidis, „Die Wahrnehmungsschwelle“, 10. 01. 2021, <https://www.zeit.de/2021/02/rassismus-deutschland-rechtsextremismus-kolonialismus-antisemitismus/komplettansicht> [Zugriff am 27. 11. 2022]. Für eine frühe Übersetzung anglo-amerikanischer postkolonialer Studien in den deutschsprachigen Raum vgl.: Hito Steyerl / Encarnación Gutiérrez Rodríguez (Hg.), *Spricht die Subalterne Deutsch? Migration und Postkoloniale Kritik*, Münster 2018, S. 270–290, hier S. 282.
 - 22 Steyerl, Terkessidis, „Die Wahrnehmungsschwelle“.
 - 23 Vgl. Jörn Etzold, „Grenzen der Repräsentation. Die Ruhrtriennale und BDS“, in: *Texte zur Kunst* 119 (2020): „Anti-Antisemitismus“, S. 61–74.
 - 24 bell hooks, *Teaching to transgress: education as the practice of freedom*, London 1994, S. 207.
 - 25 Julietta Singh, *Unthinking Mastery: Dehumanism and Decolonial Entanglements*, Durham 2018.
 - 26 Es ist wichtig anzumerken, dass die Studiendensität der Kurse divers war, doch immer noch mehrheitlich weiß. Auch darüber haben sich die Studierenden viel ausgetauscht.
 - 27 <https://theaterdekolonisierungseminar.wordpress.com> [Zugriff am 28. 11. 22].
 - 28 Vgl. Felwine Sarr, Bénédicte Savoy, *Zurückgeben. Über die Restitution afrikanischer Kulturgüter*, Berlin 2019; Bénédicte Savoy, *Afrikas Kampf um seine Kunst. Geschichte einer postkolonialen Niederlage*, München 2021.
 - 29 Vgl. Martha Nussbaum, „Objectification“, in: *Philosophy & Public Affairs* 24 (1995), S. 249–291.; Anna Fenemore, „The Pleasure of Objectification: A spectator’s guide“, in: *Performance Research* 12/4 (2007), S. 4–13.
 - 30 Walter Mignolo, Rolando Vázquez, „The Decolonial AestheSis Dossier“, *Social Text* 2013, https://socialtextjournal.org/periscope_article/decolonial-aestheSis-colonial-woundsdecolonial-healings/ [Zugriff am 23. 11. 2022].
 - 31 Vgl. Lorenz Aggermann / Georg Döcker / Gerald Siegmund (Hg.), *Theater als Dispositiv. Dysfunktion, Fiktion und Wissen in der Ordnung der Aufführung*, Berlin 2017. Siehe hierin insbesondere die Beiträge von Lorenz Aggermann, Ulrike Haß, Bojana Kunst und Nikolaus Müller-Schöll.
 - 32 Vgl. Ulrike Haß, *Das Drama des Sehens. Auge, Blick und Bühnenform*, München 2005.
 - 33 Vgl. Hito Steyerl, „White Cube und Black Box. Die Farbmethaphysik des Kunstbegriffs“, in: Maureen Maisha Eggers et al. (Hg.), *Mythen, Masken und Subjekte. Kritische Weißseinsforschung in Deutschland*, Berlin 2017, S. 135–43.
 - 34 Vgl. Mariam Popal, „Objektivität. Desiring Subjects“, in: Susan Arndt / Nadja Ofuatey-Alazard (Hg.), *(K)Erben des Kolonialismus im Wissensarchiv deutsche Sprache. Ein kritisches Nachschlagewerk*, Münster 2019, S. 463–483.
 - 35 Vgl. Haß, *Das Drama des Sehens*, S. 67.
 - 36 Vgl. Leon Gabriel, *Bühnen der Altermundialität. Vom Bild der Welt zur räumlichen Theaterpraxis*, Berlin 2021.
 - 37 Vgl. Rita Segato, *Contrapedagogías de la crueldad*, Buenos Aires 2018.
 - 38 Vgl. Anne Dreesbach, *Gezähmte Wilde. Die Zurschaustellung „exotischer“ Menschen in Deutschland 1870–1940*, Campus 2005; Pascal Blanchard et al. (Hg.), *Human zoos. Science and spectacle in the age of colonial empires*, Liverpool 2008.
 - 39 Aníbal Quijano, *Kolonialität der Macht, Eurozentrismus und Lateinamerika*, Wien und Berlin 2019.
 - 40 Vgl. Stuart Hall, *Representation: Cultural Representations and Signifying Practices*, Sage 1997.
 - 41 Vgl. Yael Biro, *Fabriquer le regard. Marchands, réseaux et objets d’art africains à l’aube du XX^e siècle*, Dijon 2018.
 - 42 Boaventura de Sousa Santos, *Epistemologies of the South. Against Epistemicide*, Boulder 2014.
 - 43 Ebd., S. 118.

- 44 Walter Mignolo, Madina V. Tlostanova, „Theorizing from the Borders Shifting to Geo- and Body-Politics of Knowledge“, in: *European Journal of Social Theory* 9/2 (2006), S. 205–221, hier S. 218–219.
- 45 Vgl. Luste Boulbina, „Decolonization“.
- 46 Walter Mignolo, „Delinking. The rhetoric of modernity, the logic of coloniality and the grammar of de-coloniality“, in: *Cultural Studies* 21/2–3 (March/May 2007), S. 449–514, hier S. 493.
- 47 Mignolo, „Delinking“, S. 493.
- 48 Wir haben die Inszenierung jeweils bei unterschiedlichen Aufführungen gesehen und beziehen uns zudem auf eine uns zur Verfügung gestellte undatierte Videoaufnahme.
- 49 Die politische Philosophin Bini Adamczak hat diesen Begriff entwickelt, um dem Dilemma zu entgehen, sich in Gesellschaftskritik entweder auf Strukturen wie etwa Organisationen, Institutionen oder den Staat zu beziehen oder alternativ auf Individuen, die Familie oder das Singuläre. „Das soziale Sein (Beziehung) bestimmt das Selbstbewusstsein (Identität).“ Mit den „Beziehungsweisen“ richtet Adamczak das Augenmerk nicht allgemein auf Beziehungen, sondern auf deren Qualitäten. Bini Adamczak, *Beziehungsweise Revolution. 1917, 1968 und kommende*, Berlin 2017, S. 252.
- 50 Vgl. Tina Campt, *A Black Gaze: Artists Changing How We See*, Cambridge 2021.
- 51 Parallel zu den Seminaren lief die bereits erwähnte Debatte um die Einladung Achille Mbembes zur Ruhrtriennale.
- 52 Es gehört zu einer der wesentlichen Erkenntnisse der Dekonstruktion, dass jeder ‚reflexive‘ Diskurs gerade in der behaupteten Transparenz und Rückbezüglichkeit Leerstellen produziert, die den eigenen Standpunkt umso mehr immunisieren.
- 53 Tiffany Lethabo King, „Off Littorality (Shoal 1.0): Black Study Off the Shores of ‚the Black Body‘“, in: *Propter Nos* 3 (2019), S. 40–50.
- 54 Vgl. Hortense Spillers, „Mama’s Baby, Papa’s Maybe: An American Grammar Book“, in: *Diacritics* 17/2 Culture and Countermemory: The „American“ Connection (1987), S. 64–81.
- 55 King, „Off Littorality“, S. 44.
- 56 Ebd.
- 57 Ebd., S. 45.
- 58 Ebd.
- 59 Ebd.
- 60 Ebd.
- 61 Vgl. zur Parrhesia als Kunst der riskanten Widerrede, die „den Gouvernamentalitäten, die uns regieren und produzieren, zu widerstehen“ versucht: María do Mar Castro Varela, Nikita Dhawan, „Postkolonialer Feminismus und die Kunst der Selbstkritik“, in: Steyerl / Gutiérrez Rodríguez (Hg.), *Spricht die Subalterne Deutsch?*, hier S. 287.
- 62 bell hooks, „Das Einverleiben des Anderen. Begehren und Widerstand“, in: Dies., *Black Looks. Popkultur – Medien – Rassismus*, Berlin 1995, S. 33–56.
- 63 Charles W. Mills, „Weißes Nichtwissen“, in: Kristina Lepold / Marina Martinez Mateo (Hg.), *Critical Philosophy of Race. Ein Reader*, Frankfurt am Main 2021, S. 180–216, hier S. 184.
- 64 Vgl. Édouard Glissant, *Poetics of Relation*, Ann Arbor 1997, S. 11–22.
- 65 Édouard Glissant, *Philosophie der Weltbeziehung. Poesie der Weite*, Heidelberg 2021, S. 69.
- 66 Umso problematischer wäre es, diese zur Parole zu erheben. Für die Diskussionen zu diesem Thema danken wir Evelyn Annuß.
- 67 So entsteht Kreolisierung schlicht aus dem Verbot afrikanischer Muttersprachen im Zuge des transatlantischen Sklavenhandels. Der Ursprung ist – wie sowohl Glissant als auch Hartman immer wieder betonen – nur als Entzug zu denken und nichts, was sich in ein einfach Gegebenes wandeln ließe. Vgl. Glissant, *Poetics of Relation*, S. 6; Saidiya Hartmann, „Der Bauch der Welt. Eine Anmerkung zu den Arbeiten schwarzer Frauen“, in: Dies., *Diese bittere Erde*, S. 65–84, hier S. 65.
- 68 Gayatri Chakravorty Spivak, *An Aesthetic Education in the Era of Globalization*, Cambridge, MA 2012, S. 104 f.

Autor*innen

Angela Alves ist Choreografin, Performerin und Tanzwissenschaftlerin mit einem kranken Nervensystem. Ihre künstlerische Praxis ist stark von ihrer Lebensrealität als chronisch kranke Frau geprägt. Ihre Arbeit fokussiert die politischen Dimensionen des unverfügbaren Körpers und seine Behinderungen in ableistisch, klassistisch und sexistisch vorstrukturierten Räumen. Alves übersetzt Access in performative Formate und begreift Konzepte des Ausruhens, Aufhörens und Vergnügens als Kulturtechniken des Widerstands.

Josephine Apraku ist Afrikawissenschaftler*in und arbeitet als Autor*in, Referent*in für intersektionale rassismuskritische Bildungsarbeit. Als Kolumnist*in hat Josephine für Magazine wie EDITION F, das Missy Magazine und den Tagespiegel geschrieben. In *Kluft und Liebe* zeigt Josephine auf, welchen Einfluss Unterdrückung auf unsere Liebesbeziehungen hat und wie wir lernen können, damit umzugehen. Im Sommer 2023 erschien bei Familiar Faces *Mein Workbook zu Rassismus. Für eine alltägliche und tiefgehende Auseinandersetzung und Lasst uns über Rassismus reden! 60 Karten für einen rassismuskritischen Alltag*, die Menschen mit Rassismuserfahrung und weiße Menschen zur Selbstreflexion einladen.

Rosemarie Brucher studierte Theaterwissenschaft, Germanistik und Komparatistik in Wien und Leipzig. Sie ist Vizerektorin für Forschung an der Musik und Kunst Privatuniversität der Stadt Wien (MUK) und leitet zudem das Zentrum für Wissenschaft und Forschung ebendort. Aktuell hat sie ihre Habilitation zum Thema *Theater & doppeltes Bewusstsein: Zur Verhandlung dissoziativer Phänomene in Schauspieltheorien um 1900* abgeschlossen. Weitere Forschungsschwerpunkte sind Performance Art, Subjekt- und Differenztheorie sowie Gender, Queer & Trans* Studies.

Leon Gabriel ist seit Mai 2023 Juniorprofessor für Theaterwissenschaft mit Schwerpunkt transnationales Theater an der Ruhr-Universität

Bochum, wo er die Emmy Noether-Gruppe *Dramaturgien im Zeichen der Gewalt: Transnationales Theater zwischen Globalem Süden und Norden* leitet. Seine Doktorarbeit *Bühnen der Altermundialität. Vom Bild der Welt zur räumlichen Theaterpraxis* erschien 2021 bei Neofelis, Berlin.

Anuja Ghosalkar is the founder of Drama Queen, a Documentary theatre company evolving a unique form of theatre in India since 2015. Her multi-disciplinary practice focuses on personal histories, archival lapses and blurring the hierarchies between audience and performer. Iterations around form and process, modes of (social) media, sites, technologies, reclaiming narratives on gender and intimacy are critical to her performance making and pedagogy. Her performances and workshops have been programmed by metaLab at Harvard/FU Berlin, University of Oxford, University of Cambridge, Hong Kong University, Ullens Centre for Contemporary Art, Jawaharlal Nehru University, among others. She has performed with Gob Squad Collective and Grass Stage. She has written for Nang Magazine, Routledge's edited volume on *Performance Making and the Archive*, Sage's Bioscope South Asia.

Nidhi Mariam Jacob is an independent artist from Bangalore, India. Her floral paintings are infused with the rich memories of her childhood – long evening walks with her grandfather, the scent of orange Champakam and Jasmine flowers, or watching her mother tend to her garden. A Haliconia bunch, wild Lantana, or Banyan tree all lend their influence to the magical realism of her work. Her mediums vary from canvas, paper, wood, metal, fabric to the living and breathing human body. Her work investigates the beauty of nature's evolution – the continual cycle of life, death, and rebirth. Being inside nature – surrounded by it – and feeling close to the earth's soil is a grounding force in both her life and work.

Doris Kolesch ist Professorin für Theaterwissenschaft an der Freien Universität Berlin. Zu ihren

Arbeitsschwerpunkten gehören Theorie und Ästhetik von Theater und anderen Künsten, Performance und Performativität, kulturwissenschaftliche Affekt- und Emotionsforschung sowie Stimme und akustische Kultur. Sie ist Co-Sprecherin des Sonderforschungsbereichs „Affective Societies“, in dem sie ein Forschungsprojekt zu affektiven Dynamiken in immersiven Theaterformen leitet. Im Sonderforschungsbereich „Intervenierende Künste“ leitet sie ein Forschungsprojekt, das postkoloniale und queere Potentiale sonischer, also stimmlich-akustischer künstlerischer Interventionen untersucht. Ihre wissenschaftliche Arbeit wurde vielfach ausgezeichnet, unter anderem mit dem Heinz-Maier-Leibnitz-Preis der Deutschen Forschungsgemeinschaft und des Bundesministeriums für Wissenschaft und Forschung sowie mit dem Essay-Preis der Gesellschaft für Theaterwissenschaft.

Tushar Madhav is an independent filmmaker working at the convergence of documentary film, photography, archival research, performance-making and audio-visual installations, seeking and voicing lived histories through his artistic research practice. He weaves the personal with the political, the intimate with collective, questioning the homogenous and heteronormative, navigating forms, mediums, and articulations to expand the multidimensional and trans-disciplinary processes of filmmaking. His works have been featured in festivals, museums, galleries, and academic institutions in New York, Toronto, London, Berlin, Mumbai, and Seoul. He is a practice-based PhD Arts Researcher at Leiden University and Artistic Researcher at the Netherlands Film Academy.

Pedzisai Maedza is an Assistant Professor in Theatre, Drama, and Performance Studies at University College Dublin, Ireland, and Research Associate at the University of the Free State, South Africa. Prior to this he held a Newton International Fellowship at the University of Warwick, United Kingdom. He is the author of *Performing Asylum: Theatre of Testimony in South Africa* and has published several book chapters and peer-reviewed articles in internationally recognised journals on Performance, Genocide and Cultural Memory.

OYSH is an anti-disciplinary writer, performer, and transmedia arts worker, mostly based out of Goa, India. They work at the intersections of text, performance, and visual arts, layering it with the tools and temporalities of new media, hoping to locate the Self in the midst of these narratives of 'Culture'. They write, perform and produce for stage, centering documentary narratives of queer and womenfolk, and like to use the body as the canvas to enquire into the themes of desire, gender, sexualness, and our digital-everydayness.

Dana Pflüger, Studium der Musiktheater-Dramaturgie, Musikwissenschaft und Jura an der LMU München / Bayerischen Theaterakademie August Everding. 2012–2016 Promotion an der Universität Detmold/Paderborn. Forschungsschwerpunkte: Opernforschung, Albert Lortzing, Kulturmanagement. Publikation u. a.: *Musik und Handlung*, Berlin u. a. 2018.

Rency Philip is a theatre-maker based in Bangalore working as a performer and scenographer. Trained in contemporary artistic puppetry, physical comedy and mask work, she has performed extensively at various festivals and venues in India and internationally. Her work spans from devised theatre into the postdramatic, exploring site-specific work, fragmented texts, digital media and puppet theatre. In 2018, she was awarded the Inlaks Award for theatre. She was a fellow at the Theatertreffen International Forum 2019 in Berlin. She also teaches in schools and facilitates training programmes for leadership and gender inclusivity.

Balakrishnan Raghavan is a musician, researcher, and educator. He is a doctoral student in cross-cultural musicology at the University of California, Santa Cruz. His work focuses on oral traditions of music across the Indian subcontinent with an emphasis on the politics of spirituality, South Asian performing traditions, mystical traditions, caste, gender, and sexuality. With over ten years of interdisciplinary performance experience and over twenty years of training in Indian vocal music traditions, he attempts to re-imagine the many ways of looking at traditional music from India, centering

the marginalized experience at the intersection of song, poetry, sexuality, and personal narratives.

Bhavana Rajendran is a Bangalore based theatre actor with over 14 years' experience in acting, directing, and teaching theatre. She has acted in several plays produced by Jagriti Theatre, Goethe Institute, Sandbox Collective, Qabila Collective, Drama Queen, Gob Squad Collective. She has explored a wide range of mediums including non-verbal, object theatre, movement, video documentary, and stage productions. She is a voice-over artist and has done several audiobooks, advertisements, documentary films, and digital educational and life skills toolkits. When not on stage, she teaches theatre classes for children between 8–18 years at schools and other institutions.

Karl-Heinz Reuband, Professor für Soziologie (em.) an der Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf. Forschungsschwerpunkte: Empirische Kulturosoziologie, Politische Soziologie, Methoden der empirischen Sozialforschung, sozialer und kultureller Wandel, Neuere Publikationen (Hg.): *Oper, Publikum und Gesellschaft* (2018); *Rechtspopulismus. Wahlverhalten in Zeiten politischer Polarisierung* (2022); *Dresden im Wandel. Kulturelle Repräsentationen und soziale Transformationen* (2022).

Karina Rocktäschel ist wissenschaftliche Mitarbeiterin im Sonderforschungsbereich „Affective Societies“, wo sie zu „Spektren der Immersion“ forscht und promoviert. Im Rahmen des Projektes untersucht sie die Potentiale des Immersiven anhand einer Bandbreite von Beispielen aus der Geschichte der Performance Art (z. B. Senga Nengudi, Coco Fusco) und der Gegenwart (z. B. DGTL FMNSM, [onlinetheater.live](https://www.onlinetheater.live)). Ihre Interessen liegen im Bereich von queere feministischen Performances und Theater sowie deren Theorien, Methoden und Praktiken, in Institutionskritik und neueren Ansätzen der kritischen Phänomenologie.

Julia Schade ist Postdoc am Institut für Medienwissenschaft der Ruhr-Universität Bochum. Sie wurde in Theaterwissenschaft an der Goethe

Universität Frankfurt mit der Arbeit *Unzeit. Widerständige Performance nach dem Eurozentrismus* promoviert (Berlin: Neofelis 2024), die mit dem WISAG-Preis 2021 ausgezeichnet wurde. Neben ihrer wissenschaftlichen Tätigkeit arbeitet sie dramaturgisch, u. a. mit der Künstlerin Eva Meyer-Keller.

Theresa Schütz ist Theaterwissenschaftlerin, Theaterkritikerin und arbeitet als wissenschaftliche Mitarbeiterin (Postdoc) im Sonderforschungsbereich „Affective Societies“ an der Freien Universität Berlin. Sie wurde 2021 mit einer Arbeit zu *Theater der Vereinnahmung. Publikumsinvolvement im immersiven Theater* promoviert (Berlin: Theater der Zeit 2022). Aktuell forscht sie zu institutionellem Wandel im Theater- und Kulturbetrieb sowie kollektiven Arbeits- und Lebensformen. Darüber hinaus schreibt sie regelmäßig für Theater der Zeit und nachtkritik.de und ist Jurymitglied in Programmen des Fonds Darstellende Künste e. V.

Azadeh Sharifi ist seit Herbst 2023 Gastprofessorin am Institut für Theaterwissenschaft der FU Berlin. Zuvor war sie Visiting Assistant Professor (DAAD-Gastdozentur) am Department of Germanic Languages & Literatures der University of Toronto und Gastprofessorin an der Universität der Künste (UdK) Berlin. Ihre Forschungsschwerpunkte sind (post)koloniale und (post)migrantische Theatergeschichte, zeitgenössische Performance Kunst sowie intersektionale, dekoloniale und aktivistische Praktiken im Theater. Zusammen mit Lisa Skwirblies hat sie die Publikation *Theaterwissenschaft postkolonial/dekolonial. Eine kritische Bestandsaufnahme* (Bielefeld: transcript 2022) herausgegeben.

Lisa Skwirblies ist Assistant Professor im Department für Theaterwissenschaft an der Universität von Amsterdam. Ihre Forschungsinteressen liegen in der Theater- und Kolonialgeschichte, in postkolonialen und dekolonialen Theorien und Ansätzen, sowie in kritischer Historiographie und *archival studies*. Gemeinsam mit Azadeh Sharifi hat sie den Sammelband *Theaterwissenschaft postkolonial/dekolonial. Eine kritische Bestandsaufnahme* (Bielefeld: transcript 2022) herausgegeben.

Joana Tischkau ist Choreografin, Regisseurin, Performerin und Mitbegründerin des DEUTSCHEN MUSEUM FÜR SCHWARZE UNTERHALTUNG UND BLACK MUSIC. Ihre Arbeiten verschränken die Diskursfelder von Rassismus, Feminismus, Populärkultur und Schwarzer Deutscher Identität miteinander, um diese abseits von didaktischen Ansätzen, jedoch in ihrer Komplexität angemessen und zugänglich zu verhandeln. Ihre Arbeiten *PLAYBLACK*, *Being Pink Ain't Easy*, *Karneval*, *YO BRO*, *Playblack Radio* und *Colonastics* touren national und international und wurden u. a. zum Impulse Theater Festival (NRW), der Tanzplattform, den Wiener Festwochen sowie dem Radikal Jung Festival eingeladen.

Christina Vollmert promoviert am Institut für Medienkultur und Theater sowie der a.r.t.e.s. Graduate School for the Humanities und ist wissenschaftliche Mitarbeiterin am Institut für Kunst- und Kunsttheorie der Universität zu Köln. Ihre Forschungsschwerpunkte umfassen Interrelationen von Theater-, Technik- und Medien-geschichte sowie Ausstellungswesen und bürgerliche Festkultur im 19. Jahrhundert.

Benjamin Wihstutz ist Juniorprofessor für Theaterwissenschaft an der Universität Mainz. Promotion an der FU Berlin (*Der andere Raum*,

Zürich, diaphanes 2012). Leitung des SFB-Teilprojektes „Disability Performance als Humandifferenzierung. Aufführungen von Devianz und Leistung im historischen Wandel“ und des DAAD-Projektes „Die Zukunft des Theaters im Zeichen der Corona-Krise“ (zus. mit Daniele Vecchiato, Padua). Publikation u. a. *Out of Time? Temporality in Disability Performance*, Routledge 2022. (zus. m. Elena Backhausen, Noa Winter).

Layla Zami is a performance scholar and artist working with music, words, sounds, video, and theater. She is postdoctoral researcher in the CRC Intervening Arts at Freie Universität Berlin. Zami was Adj. Associate Professor of Humanities and Media Studies at Pratt Institute in New York and her book *Contemporary PerformMemory: Dancing Through Spacetime, Historical Trauma, and Diaspora in the 21st Century* (transcript 2020) received the Honorable Mention in the Oscar G. Brockett Prize 2023. Together with her wife Oxana Chi, Zami performed at international venues and events such as Volksbühne, HAU, Schauspielhaus Dortmund, Dixon Place, 14Y Theater, Jewish Music- and Theater Weeks Dresden, and was keynote speaker-performer at the Black German Heritage & Research Association Conference (2018) and The Sonic Vernacular at HKW.

BUCHTIPP



Friedemann Kreuder, Matthias Warstat (Hrsg.)

Zukunft der Aufführung

Festschrift für Erika Fischer-Lichte

Zukunft der Aufführung

1. Auflage 2023, 325 Seiten

€[D] 78,00

ISBN 978-3-7720-8785-1

eISBN 978-3-7720-5785-4

Im Zentrum von Erika Fischer-Lichtes theaterwissenschaftlichem Schreiben steht der Begriff der Aufführung. Die Beiträge dieser Festschrift zeigen, wie heute in der Theaterwissenschaft und in den Performance Studies mit dem Aufführungsbegriff gearbeitet wird, welche Tendenzen der Veränderung von Aufführungen aktuell zu beobachten sind und welche Perspektiven der Begriff für die Zukunft eröffnet.

Narr Francke Attempto Verlag GmbH + Co. KG \ Dischingerweg 5 \ 72070 Tübingen \ Germany
Tel. +49 (0)7071 97 97 0 \ Fax +49 (0)7071 97 97 11 \ info@narr.de \ www.narr.de

Aus dem Inhalt

Editorial (Christopher Balme)	155
-------------------------------------	-----

Aufsätze:

Rosemarie Brucher (Wien)	
Die Marionette als somnambuler Bewusstseinszustand bei Edward G. Craig und Heinrich v. Kleist	157
Karl-Heinz Reuband (Düsseldorf)	
Wie sich das Sozialprofil des Theaterpublikums seit den 1950er Jahren verändert hat.	
Eine Analyse am Beispiel des Staatstheaters Darmstadt, 1950–2018	174

Themenheft: Auf- und Umräumen im eigenen Haus. Beiträge zur Dezentrierung der Theater/Wissenschaft

Karina Rocktäschel, Theresa Schütz, Doris Kolesch (Berlin)	
Editorial: Auf- und Umräumen im eigenen Haus.	
Beiträge zur Dezentrierung der Theater/Wissenschaft	197

Aufsätze:

Azadeh Sharifi (Berlin), Lisa Skwirblies (Amsterdam)	
Ist die deutsche Theaterwissenschaft (post)kolonial?	
Ein Plädoyer für eine Anerkennung von bestehenden, aber marginalisierten Wissensbeständen!	203
Pedzisai Maedza (Dublin)	
Mimicry as Resistance and the Aesthetics of Genocide Memory in Namibia	214
Angela Alves (Berlin), Theresa Schütz (Berlin)	
Undoing Normative Time Structures	229
Layla Zami (Berlin)	
Eine un/mögliche Theaterwissenschaft: Tanz, Klang und Schreiben ver-... ..	239
Josephine Apraku (Berlin), Joana Tischkau (Frankfurt/Berlin)	
Zugehörigkeit, Deutungsmacht und Konflikt. Für die Anerkennung der Vielfältigkeit Schwarzer Erfahrungen	253
Julia Schade (Bochum), Leon Gabriel (Bochum)	
Lernen, die Orientierung zu verlieren:	
Von der Arbeit am kolonialen Nachleben in Theater, Forschung und Lehre	262
Karina Rocktäschel (Berlin)	
Zur Vielgestaltigkeit immersiver Konstellationen.	
Überlegungen aus der Sicht der kritischen Phänomenologie	278
Anuja Ghosalkar (Bangalore), Nidhi Mariam Jacob (Bangalore), Tushar Madhav (Amsterdam), Oishorjyo (Goa), Rency Philip (Bangalore), Balakrishnan Raghavan (Santa Cruz), Bhavana Rajendran (Bangalore)	
<i>The Lonely Hearts Club:</i>	
A polyphonic reflection on the making of an erotica performance in India	291

Rezensionen



ISBN 978-3-381-11051-3



narr
f
ranck
elatte
mpto